

## A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2008. április 8.)

az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege és az Európai Mezőgazdasági Garanciaalap (EMGA) terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról

(az értesítés a C(2008) 1283. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol, cseh, dán, holland, francia, német, olasz, portugál és spanyol nyelvű szöveg hiteles)

(2008/321/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

szírozhatók, amelyek teljesítésére a közösségi szabályoknak megfelelően került sor.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 1999. május 17-i 1258/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 7. cikke (4) bekezdésére,

- (4) Az elvégzett ellenőrzések, a kétoldalú megbeszélések eredményei és az egyeztetési eljárások kimutatták, hogy a tagállamok által bejelentett kiadások egy része nem felel meg ennek a feltételnek, így nem finanszírozhatók az EMOGA Garanciarészlegéből és az Európai Mezőgazdasági Garanciaalpból (a továbbiakban: EMGA).

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 31. cikkére,

- (5) Fel kell tüntetni azokat az összegeket, amelyeket nem ismernek el az EMOGA Garanciarészlegéből és az EMGA-ból fedezhetőnek. Ezek az összegek nem vonatkoznak azokra a kifizetésekre, amelyek több mint 24 hónappal azt megelőzően merültek fel, hogy a Bizottság írásban értesítette a tagállamokat az ellenőrzések eredményeiről.

a mezőgazdasági alapok bizottságával folytatott konzultációt követően,

mivel:

- (6) Az e határozat által érintett esetekben a közösségi szabályoknak való megfelelés hiánya miatt kizárandó összegekről szóló becslést a Bizottság egy összefoglaló jelentés keretében közölte a tagállamokkal.
- (7) Ez a határozat nem sérti azokat a pénzügyi következtetéseket, amelyeket a Bizottság a Bíróság 2007. december 15-én még folyamatban lévő, és e határozat tárgyát képező kérdésekben hozott ítéletei nyomán vonhat le,

- (1) Az 1258/1999/EK rendelet 7. cikke (4) bekezdése, valamint az 1290/2005/EK rendelet 31. cikke értelmében a Bizottság elvégzi a szükséges ellenőrzéseket, az ellenőrzések eredményeit közli a tagállamokkal, a tagállamok észrevételeit tudomásul veszi, az érintett tagállamokkal való megállapodás céljából kétoldalú megbeszélést kezdeményez, valamint következtetéseit hivatalosan eljuttatja a tagállamokhoz.

- (2) A tagállamoknak lehetőségük nyílt arra, hogy egyeztetési eljárás indítását kérjék. Néhány esetben éltek ezzel a lehetőséggel, és a Bizottság megvizsgálta az említett eljárásról szóló jelentést.

- (3) Az 1258/1999/EK rendelet és az 1290/2005/EK rendelet értelmében csak azok a mezőgazdasági kiadások finan-

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

A tagállamok akkreditált kifizető ügynökségeinek az EMOGA Garanciarészlege vagy az EMGA terhére bejelentett azon kiadásait, amelyek a mellékletben szerepelnek, kizárják a közösségi finanszírozásból, mivel nem felelnek meg a közösségi szabályoknak.

<sup>(1)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 103. o.

<sup>(2)</sup> HL L 209., 2005.8.11., 1. o. A legutóbb az 1437/2007/EK rendelettel (HL L 322., 2007.12.7., 1. o.) módosított rendelet.

*2. cikk*

Ennek a határozatnak a Cseh Köztársaság, a Dán Királyság, a Németországi Szövetségi Köztársaság, Írország, a Spanyol Királyság, a Francia Köztársaság, az Olasz Köztársaság, a Luxemburgi Nagyhercegség, a Holland Királyság, az Osztrák Köztársaság és a Portugál Köztársaság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, 2008. április 8-án.

*a Bizottság részéről*  
Mariann FISCHER BOEL  
*a Bizottság tagja*

---

## MELLÉKLET

## 6701. költségvetési jogcím

Tagállam	Intézkedés	Pénzügyi év	A korrekció oka	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már levont összegek	Pénzügyi hatás
AT	Pénzügyi ellenőrzés – Túllépés	2004	Pénzügyi felső határ túllépése	pontos összeg		EUR	- 61 104,20	0,00	- 61 104,20
<b>AT ÖSSZESEN</b>							<b>- 61 104,20</b>	<b>0,00</b>	<b>- 61 104,20</b>
CZ	Pénzügyi ellenőrzés – Túllépés	2006	Pénzügyi felső határ túllépése	pontos összeg		CZK	- 358 046,95	0,00	- 358 046,95
<b>CZ ÖSSZESEN</b>							<b>- 358 046,95</b>	<b>0,00</b>	<b>- 358 046,95</b>
DE	Vidékfejlesztés, Garancia részleg, kísérő intézkedések	2003	Pénzügyi felső határ túllépése	pontos összeg		EUR	- 4 256 495,00	0,00	- 4 256 495,00
DE	Pénzügyi ellenőrzés – Késedelmes kifizetések	2006	Késedelmes kifizetések	pontos összeg		EUR	- 80 851,39	- 80 851,39	0,00
<b>DE ÖSSZESEN</b>							<b>- 4 337 346,39</b>	<b>- 80 851,39</b>	<b>- 4 256 495,00</b>
DK	Tejpor kazeinhez	2002	A termelési folyamattal kapcsolatos előírások be nem tartása	pontos összeg		DKK	- 8 915,00	0,00	- 8 915,00
DK	Tejpor kazeinhez	2003	A termelési folyamattal kapcsolatos előírások be nem tartása	pontos összeg		DKK	- 157 528,05	0,00	- 157 528,05
DK	Tejpor kazeinhez	2004	A termelési folyamattal kapcsolatos előírások be nem tartása	pontos összeg		DKK	- 98 154,15	0,00	- 98 154,15
<b>DK ÖSSZESEN</b>							<b>- 264 597,20</b>	<b>0,00</b>	<b>- 264 597,20</b>
ES	Tanúsítás	2004	Be nem hajtott adósságok	pontos összeg		EUR	- 1 882 525,15	0,00	- 1 882 525,15
ES	Gyümölcs és zöldség: banán	2004	A másodfokú minőségvizsgálatok hiányosságai (a gyakorlati és a mintavétel terén)	átalány	2,00	EUR	- 948 158,64	0,00	- 948 158,64
ES	Gyümölcs és zöldség: banán	2005	A másodfokú minőségvizsgálatok hiányosságai (a gyakorlati és a mintavétel terén)	átalány	2,00	EUR	- 1 394 194,02	0,00	- 1 394 194,02
ES	Gyümölcs és zöldség: banán	2006	A másodfokú minőségvizsgálatok hiányosságai (a gyakorlati és a mintavétel terén)	átalány	2,00	EUR	- 406 510,05	0,00	- 406 510,05
ES	Bortelepítés	2003	Hiányosságok a szőlőtelepítés teljes tilalmának ellenőrzése terén	átalány	10,00	EUR	- 25 824 435,94	0,00	- 25 824 435,94
ES	Bortelepítés	2004	Hiányosságok a szőlőtelepítés teljes tilalmának ellenőrzése terén	átalány	10,00	EUR	- 29 124 759,86	0,00	- 29 124 759,86
<b>ES ÖSSZESEN</b>							<b>- 59 580 583,66</b>	<b>0,00</b>	<b>- 59 580 583,66</b>

Tagállam	Intézkedés	Pénzügyi év	A korrekció oka	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már levont összegek	Pénzügyi hatás
FR	Gyümölcs és zöldség: banán	2004	Bizonyos elismerési kritériumok be nem tartása a termelői szervezetek által	átalány	5,00	EUR	- 780,11		- 780,11
FR	Gyümölcs és zöldség: banán	2005	Bizonyos elismerési kritériumok be nem tartása a termelői szervezetek által	átalány	5,00	EUR	- 4 958 177,57	0,00	- 4 958 177,57
FR	Gyümölcs és zöldség: banán	2006	Bizonyos elismerési kritériumok be nem tartása a termelői szervezetek által	átalány	5,00	EUR	- 2 263 498,77	0,00	- 2 263 498,77
FR	Gyümölcs és zöldség: banán	2007	Bizonyos elismerési kritériumok be nem tartása a termelői szervezetek által	átalány	5,00	EUR	- 3 775 871,38	0,00	- 3 775 871,38
FR	Cukor közraktározása	2005	Nem támogatható mennyiség bejelentése	pontos összeg		EUR	- 535 626,90	0,00	- 535 626,90
FR	Cukor közraktározása	2006	Nem támogatható mennyiség bejelentése	pontos összeg		EUR	475 793,12	0,00	475 793,12
FR	Dohánytámogatás	2004	Szankciók alkalmazásának elmulasztása	pontos összeg		EUR	- 9 947,35	0,00	- 9 947,35
FR	Dohánytámogatás	2005	Szankciók alkalmazásának elmulasztása	pontos összeg		EUR	- 38 983,31	0,00	- 38 983,31
FR	Dohánytámogatás	2006	Szankciók alkalmazásának elmulasztása	pontos összeg		EUR	- 85 816,53	0,00	- 85 816,53
<b>FR ÖSSZESEN</b>							<b>- 11 192 908,80</b>	<b>0,00</b>	<b>- 11 192 908,80</b>
IE	Tejpor kazeinhez	2003	A termelési tételek mintavételi eljárásának hiányosságai	átalány	2,00	EUR	- 209 164,22	0,00	- 209 164,22
IE	Tejpor kazeinhez	2004	A termelési tételek mintavételi eljárásának hiányosságai	átalány	2,00	EUR	- 423 850,43	0,00	- 423 850,43
IE	Tejpor kazeinhez	2005	A termelési tételek mintavételi eljárásának hiányosságai	átalány	2,00	EUR	- 131 507,65	0,00	- 131 507,65
<b>IE ÖSSZESEN</b>							<b>- 764 522,30</b>	<b>0,00</b>	<b>- 764 522,30</b>
IT	Export-visszatérítések	2003	A fizikai vizsgálatokra vonatkozó információ hiánya	átalány	5,00	EUR	- 30 905,27	0,00	- 30 905,27
IT	Pénzügyi ellenőrzés – Késedelmes kifizetések	2004	Késedelmes kifizetések	pontos összeg		EUR	- 308 289,90	0,00	- 308 289,90
IT	Vidékfejlesztés, Garanciarésztleg, kísérő intézkedések	2003	Az adminisztratív ellenőrzések nem teljes körű elvégzése, megsértve ezzel a 817/2004/EK rendelet 68. cikkét; nem kielégítő helyszíni ellenőrzések	átalány	5,00	EUR	- 428 284,00	0,00	- 428 284,00

Tagállam	Intézkedés	Pénzügyi év	A korrekció oka	Típus	%	Pénznem	Összeg	Már levont összegek	Pénzügyi hatás
IT	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2003	A helyszíni ellenőrzések túl kései elvégzése, megsértve ezzel a 445/2002/EK rendelet 61. cikkét	átalány	5,00	EUR	- 2 985 884,00	0,00	- 2 985 884,00
IT	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2004	Az adminisztratív ellenőrzések nem teljes körű elvégzése, megsértve ezzel a 817/2004/EK rendelet 68. cikkét; nem kielégítő helyszíni ellenőrzések	átalány	5,00	EUR	- 754 180,00	0,00	- 754 180,00
IT	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2004	A helyszíni ellenőrzések túl kései elvégzése, megsértve ezzel a 445/2002/EK rendelet 61. cikkét	átalány	5,00	EUR	- 32 396,00	0,00	- 32 396,00
IT	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2005	A helyszíni ellenőrzések túl kései elvégzése, megsértve ezzel a 445/2002/EK rendelet 61. cikkét	átalány	5,00	EUR	- 54 645,00	0,00	- 54 645,00
IT	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2006	A helyszíni ellenőrzések túl kései elvégzése, megsértve ezzel a 445/2002/EK rendelet 61. cikkét	átalány	5,00	EUR	- 58 709,00	0,00	- 58 709,00
<b>IT ÖSSZESEN</b>							<b>- 4 653 293,17</b>	<b>0,00</b>	<b>- 4 653 293,17</b>
LU	Pénzügyi ellenőrzés – Késedelmes kifizetések	2006	Késedelmes kifizetések	pontos összeg		EUR	0,00	- 14 516,49	14 516,49
LU	Pénzügyi ellenőrzés – Tüllépés	2006	Pénzügyi felső határ tüllépése	pontos összeg		EUR	- 1 107 241,81	- 1 107 241,81	0,00
LU	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2004	Az alapvető és kiegészítő ellenőrzések hiányosságai	átalány	5,00	EUR	- 484 845,00	0,00	- 484 845,00
LU	Vidékfejlesztés, Garanciairászlég, kísérő intézkedések	2005	Az alapvető és kiegészítő ellenőrzések hiányosságai	átalány	5,00	EUR	- 479 643,00	0,00	- 479 643,00
<b>LU ÖSSZESEN</b>							<b>- 2 071 729,81</b>	<b>- 1 121 758,30</b>	<b>- 949 971,51</b>
NL	Pénzügyi ellenőrzés – Tüllépés	2005	Pénzügyi felső határ tüllépése	pontos összeg		EUR	- 7 905,99	0,00	- 7 905,99
<b>TOTAL NL</b>							<b>- 7 905,99</b>	<b>0,00</b>	<b>- 7 905,99</b>
PT	Pénzügyi ellenőrzés – Tüllépés	2006	Pénzügyi felső határ tüllépése	pontos összeg		EUR	- 271 398,38	0,00	- 271 398,38
<b>PT ÖSSZESEN</b>							<b>- 271 398,38</b>	<b>0,00</b>	<b>- 271 398,38</b>